

#### Electroválvula

de 3 vías de acción directa

# Serie VKF300



#### Electroválvula de 3 vías de acción directa

# Serie VKF300

# Diseño compacto y gran capacidad de caudal

Espesor del cuerpo 18mm Cv0.25 (estándar: montaje en placa base) Cv0.20 (estándar: montaje individual)

# Aplicación para vacío (-101.2kPa)

(fugas de 0.03cm³/s o menos con He) Utilizable en circuitos de vacío y de escape

#### **Orificios universales**

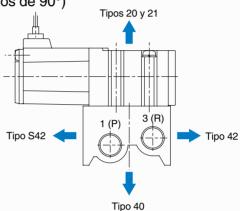
Convertibles a N.C./N.A. conectando la alimentación de aire al orificio 1(P) ó 3(R). Libre utilización de válvulas de 2 vías o de válvulas de selección.

# Resistente al ozono (Series 80-)

FKM (goma fluorada) se utiliza para los fluidos en contacto con los materiales de goma y es incluso resistente al ozono.

# Varias direcciones de entrada

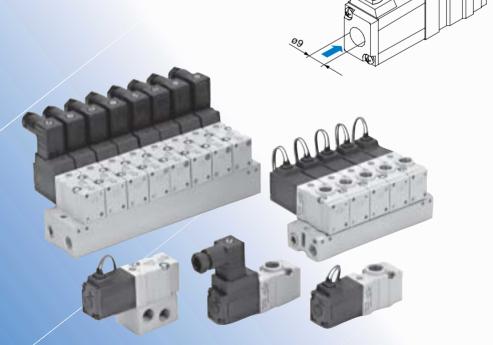
Orificio de salida: el montaje permite un giro de  $360^{\circ}$  de las 2 direcciones de entrada(A) (en intervalos de  $90^{\circ}$ )



#### Fácil accionamiento manual

Como la válvula consta de dos accionamientos manuales, uno en la parte superior y otro en el lateral, la válvula no se ve afectada por el espacio de montaje ni por la dirección de entrada de los tubos.

Diám. del orificio ø5



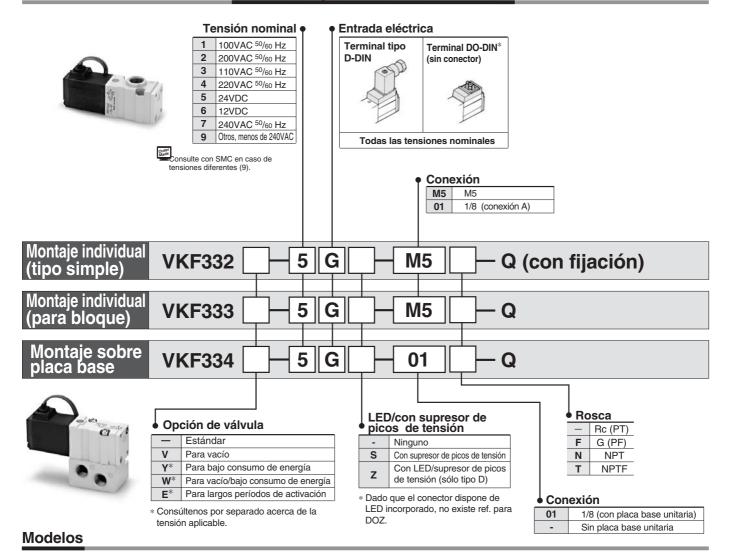
Electroválvula de 3 vías de acción directa

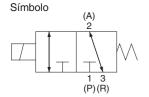
#### Electroválvula

de 3 vías de acción directa

# Serie VKF300

#### Forma de pedido de las válvulas





	Modelo de válvula	Rango de presión de trabajo MPa {kgf/cm²}	Conexión	Área efectiva mm² (Nt/min)	Peso g (tipo grommet)	
	VKF33 <sup>2</sup> <sub>3</sub>			3.6 (196)		
	VKF33 3 Y (para bajo consumo de energía, DC2W)	0 a 0.7 {0 a 7.1}	M5 1/8	2.7 (147)	Nota 1) 80	
Montaje individual	VKF33 3 E (para largos períodos de activación)	[0 a 7.1]		2.7 (147)		
	VKF33 <sup>2</sup> <sub>3</sub> V (para vacío)	-101.2kPa a 0.1	.,,	3.6 (196)		
	VKF33 $^2_3$ W (para bajo consumo de energía/vacío)	{1Torr a 1}		2.7 (147)		
	VKF334	0.07		4.5 (245)		
Montaje	VKF334Y (para bajo consumo de energía, DC2W)	0 a 0.7 {0 a 7.1}		2.7 (147)		
en placa base	VKF334E (para largos períodos de activación)	(0)	1/8	2.7 (147)	120	
Dase	VKF334V (para vacío)	-101.2kPa a 0.1		4.5 (245)		
	VKF334W (para bajo consumo de energía/vacío)	{1Torr a 1}		2.7 (147)		

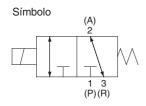
Nota 1) VKF332  $({\begin{subarray}{c} \S \\ \S \\ W \end{subarray}})$ : Añadir 10g a cada uno cuando disponga de fijación.

#### Serie VKF300

Tipo montaje individual



Tipo montaje sobre placa base



#### Características técnicas estándar

멸	Tipo de actu	ıación		Electroválvula monoestable de 2 posiciones de modelo de accionamiento directo			
vál	Fluido			Aire comprimido			
ge la	Temperatur	a ambiente y	de fluido	Máximo 50°C			
sas (	Tiempo de respu	iesta (a 0.5MPa {	5.1kgf/cm <sup>2</sup> }) Nota 1)	10ms o menos (estándar), 15ms o menos (tipo de bajo consumo de energía)			
cni	Funcionamiento manual			Pulsador sin enclavamiento			
as te	Lubricación			No necesaria (en caso de lubricar, utilice aceite de turbina clase 1 ISO VG32)			
istic	Posición de	montaje		Cualquiera			
Características técnicas de la válvula	Resistencia a impactos/vibraciones Nota 2)			300/50 m/s <sup>2</sup>			
Car	Protección			Resistente al polvo			
	Entrada eléc	ctrica		Terminal DIN (D)			
	Tensión nor	minal	AC	100V, 110V, 200V, 220V, 240V			
eléctricas	Tension noi	IIIIIai	DC	6V, 12V, 24V, 48V			
ţ	Fluctuación	de voltaje a	dmisible	±10% de tensión nominal			
éc		Fatén dan	Conexión	9.5VA/50Hz, 8VA/60Hz			
	Potencia	Estándar	Mantenida	7VA/50Hz, 5VA/60Hz			
cas	aparente (AC)	Largos periodos de activación	Conexión	3.5VA/50Hz, 3.3VA/60Hz			
sti		activación	Mantenida	3VA/50Hz, 2.8VA/60Hz			
erí	Canauma da n	etencia (DC)	Sin LED	4W (estándar), 2W (tipo de bajo consumo)			
act	Consumo de p	otencia (DC)	Con LED	4.3W (estándar), 2.3W (tipo de bajo consumo)			
Características	Supresor de pi	oos do tonsión	AC	Varistor			
0	Supresor de pr	cos de terision	DC	Diodo (varistor para 12VDC o menos)			
	LED indicad	lor	AC	Bombilla de neón			
	LLD illuload	LED Indicador DC		LED			

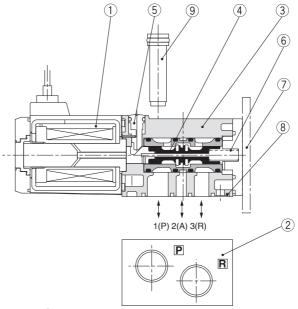
- Nota 1) Según la prueba de funcionamiento dinámico JIS B8374-1981 (temperatura de bobina 20°C, tensión nominal, sin supresor de picos de tensión.

  \* Cuando está equipado con supresor de picos de tensión/bobina DC, se produce un retraso de aprox. 20 a
  - 30m/seg. en el tiempo de respuesta

Nota 2) Resistencia a impactos: supera prueba de impacto en direcciones paralela y normal al eje de la empaquetadura (test aplicado a la válvula en estado activado y desactivado) (valor inicial).

Resistencia a vibraciones: supera prueba de barrido de frecuencias entre 8.3 y 2000Hz en direcciones paralela y normal al eje de la empaquetadura (test aplicado a la válvula en estados activado y desactivado) (valor inicial).

#### Construcción



Lista de componentes

Nº	 Designación	Material	Observaciones
1	Conjunto bobina	_	
2	Placa base unitaria	Aleación ligera	Para VKF334: VKF300-S-F o M5
3	Cuerpo	Aleación ligera	
4	Corredera/manguito	Aluminio	
5	Accionamiento manual	Resina	
6	Muelle de retorno	Acero inoxidable	
7	Conjunto fijación	Acero	Para VKF332: VKF300-13A-2
8	Conjunto junta de sellado		Para VKF333: VKF300-11A-2
°	(con tornillo de montaje)	_	Para VKF334: VKF300-11A-1
9	Manguito de unión	Danina	Para VKF33 3: VKF300-6A-1
9	Manguito de union	Resina	se requieren 2 juegos por unidad

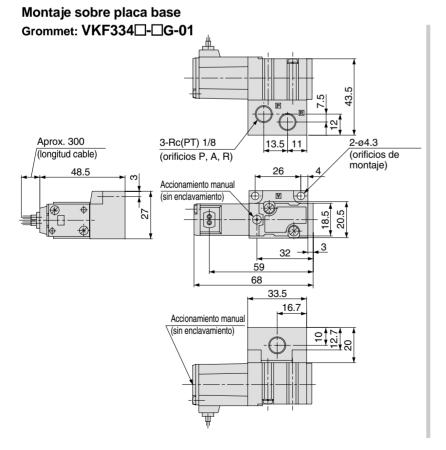
#### Electroválvula de 3 vías de acción directa Serie VKF300

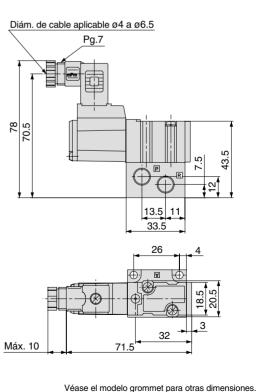
#### **Dimensiones/Tipo simple**

#### Montaje individual Grommet: VKF332□-□G-M5 2-M5 x 0.8 (orificios P, R) (llongitud cable) Aprox. 300 13.7 24 28.5 29 $\otimes$ 25 Accionamiento manual (sin enclavamiento) Rc(PT) 1/8, M5 x 0.8 2-ø3.5 Accionamiento manual 17 (salida roscada A) (orificios de (sin enclavamiento) montaje) 20.5 2.3 59

# Diám. de cable aplicable ø4 a ø6.5 Pg.7 Pg.7 Máx. 10 71.5

Véase el modelo grommet para otras dimensiones.



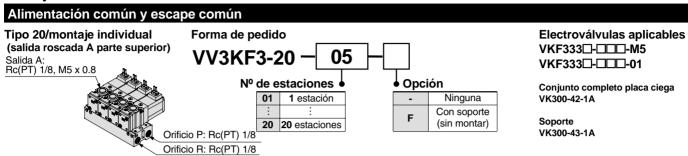


Terminal DIN: VKF334□-□D-01

#### Serie VKF300

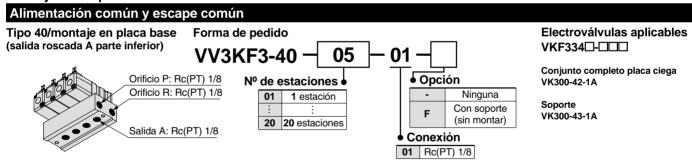
#### Forma de pedido

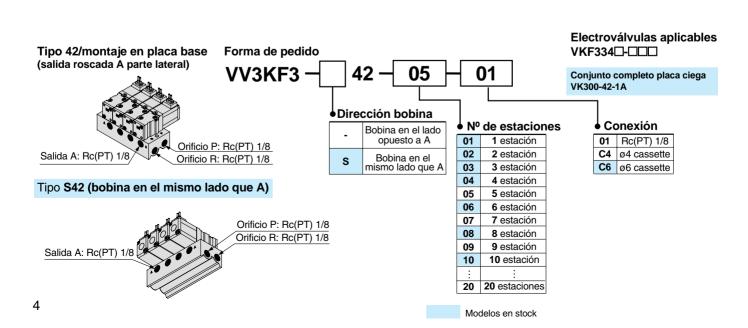
#### Montaje individual





#### Montaje sobre placa base

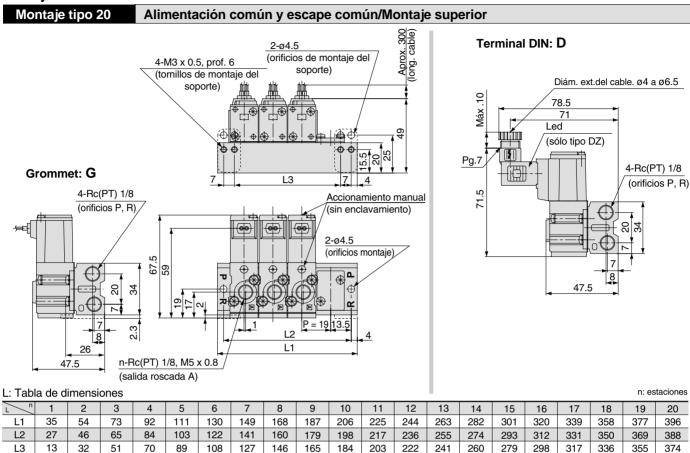


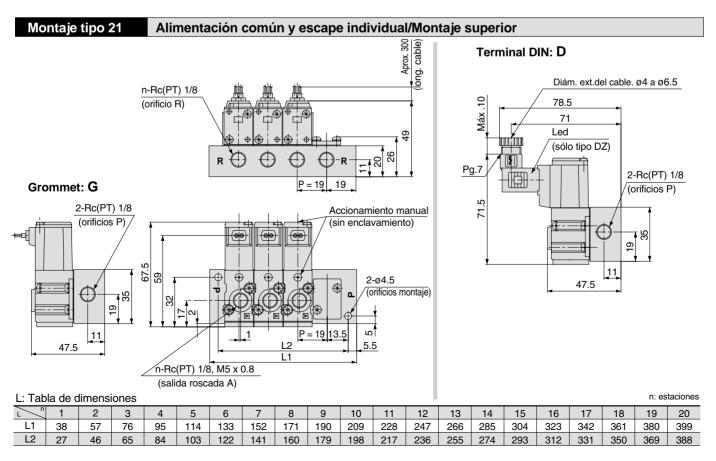


#### Electroválvula de 3 vías de acción directa Serie VKF300

#### **Dimensiones/Montaje**

#### Montaje individual



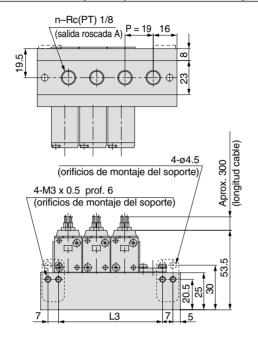


#### Serie VKF300

#### Dimensiones/Montaje

#### Montaje sobre placa base

#### Montaje tipo 40 Alimentación y escape comunes/Montaje inferior

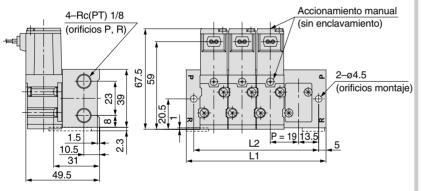


# Diám ext. del cable ø4 a ø6.5 83 75.5 Led (sólo tipo DZ) 4-Rc(PT) 1/8 (orificios P, R)

49.5

**Terminal DIN: D** 

#### **Grommet: G**

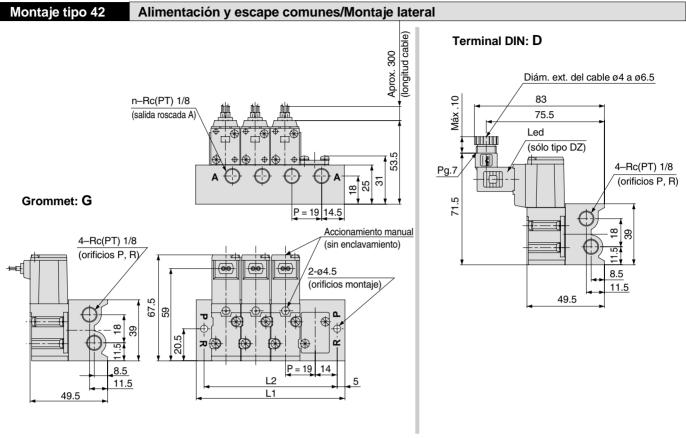


L: Tabla de dimensiones n: estaciones

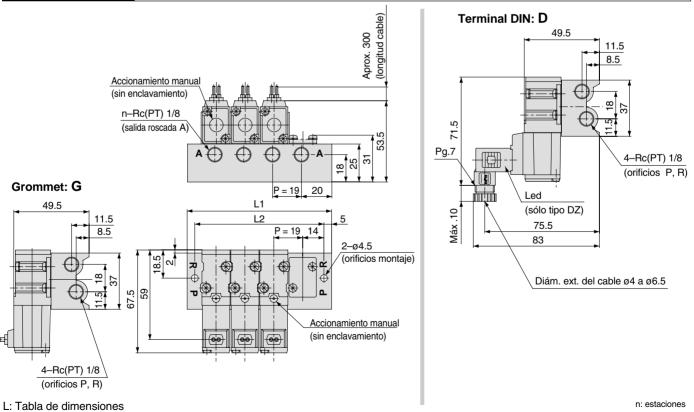
L	_ _	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	L1	37	56	75	94	113	132	151	170	189	208	227	246	265	284	303	322	341	360	379	398
	L2	27	46	65	84	103	122	141	160	179	198	217	236	255	274	293	312	331	350	369	388
	L3	13	32	51	70	89	108	127	146	165	184	203	222	241	260	279	298	317	336	355	374

#### Electroválvula de 3 vías de acción directa Serie VKF300

#### Montaje sobre placa base



#### Montaje tipo S42 Alimentación y escape comunes/Montaje lateral: en la misma dirección que la bobina



L	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
L1	38	57	76	95	114	133	152	171	190	209	228	247	266	285	304	323	342	361	380	399
L2	28	47	66	85	104	123	142	161	180	199	218	237	256	275	294	313	332	351	370	389



### Serie VKF300 Normas de seguridad

El objeto de estas normas es evitar situaciones de riesgo y/o daño del equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial mediante las etiquetas "Precaución", "Advertencia" o "Peligro". Para garantizar la seguridad, atenerse a las normas ISO 4414 Nota 1), JIS B 8370 Nota 2) y otros reglamentos de seguridad.

↑ Precaución : El uso indebido podría causar lesiones o daño al equipo.

Advertencia: El uso indebido podría causar serias lesiones o incluso la muerte.

Peligro: En casos extremos pueden producirse serias lesiones y existe el peligro de muerte.

Nota 1) ISO 4414 : Energía en fluidos neumáticos - Recomendaciones para aplicaciones de transmisión y sistemas de control.

Nota 2) JIS B 8370: Normativa para sistemas neumáticos.

#### **∧** Advertencia

1 La compatibilidad del equipo eléctrico es responsabilidad de la persona que diseña el sistema o decide sus especificaciones.

Puesto que los productos aquí especificados pueden ser utilizados en diferentes condiciones de operación, su compatibilidad para una aplicación determinada se debe basar en especificaciones o en la realización de pruebas para confirmar la viabilidad del equipo bajo las condiciones de operación.

- 2 Maquinaria y equipo accionados por fuerza neumática deberían ser manejados solamente por personal cualificado.
  - El aire comprimido puede ser peligroso si el personal no está especializado. El manejo, así como trabajos de montaje y reparación deberían ser ejecutados por personal cualificado.
- 3 No realice trabajos de mantenimiento en máquinas y equipos ni intente cambiar componentes sin tomar las medidas de seguridad correspondientes.
  - 1.La inspección y mantenimiento del equipo no se debe efectuar hasta confirmar que todos los elementos de la instalación estén en posiciones seguras.
- 2.Al cambiar componentes confirme las especificaciones de seguridad del punto anterior. Corte la presión que alimenta al equipo y evacúe todo el aire residual del sistema.
- 3. Antes de reinicializar el equipo tome medidas para prevenir que se dispare, entre otros, el vástago del pistón de cilindro (introduzca gradualmente aire al sistema para generar una contrapresión).
- 4 Consulte con SMC si se prevée el uso del producto en alguna de las siguientes condiciones:
  - Las condiciones de operación están fuera de las especificaciones indicadas o el producto se usa al aire libre.
  - 2.El producto se instala en equipos relacionados con energía nuclear, ferrocarriles, aviación, automoción, instrumentación médica, alimentación, aparatos recreativos, así como para circuitos de parada de emergencia, aplicaciones de imprenta o de seguridad.
- 3.El producto se usa para aplicaciones que pueden conllevar consecuencias negativas para personas, propiedades o animales y requiere, por ello, un análisis especial de seguridad.



#### Serie VKF300 Precauciones 1 de las electroválvulas de 3 vías

Lea detenidamente las siguientes indicaciones antes de su uso.

#### Precauciones de diseño

#### **⚠ Advertencia**

#### 1. Operación del actuador

Cuando un actuador, por ejemplo un cilindro, se utiliza con una válvula, se deben tomar las precauciones adecuadas para evitar daños potenciales causados por el movimiento del

#### 2. Efecto de las contrapresiones en las placas

Tome las precauciones necesarias cuando se utilicen válvulas en una placa base ya que las contrapresiones pueden ocasionar un funcionamiento defectuoso del actuador.

Dado que toda válvula presenta un determinado nivel de fugas de aire, no es adecuada para mantener presión en un recipiente a presión. Utilice el modelo m cuando emplee la válvula para

#### 4. No adecuada como válvula de corte de emergencia, etc.

Las válvulas presentadas en este catálogo no están destinadas a ser usadas en aplicaciones de seguridad como válvulas de interrupción de emergencia. Si se utilizan en este tipo de sistemas se deberán adoptar otras medidas de seguridad.

#### 5. Espacio de mantenimiento

Se deberá prever un espacio suficiente para las tareas de mantenimiento.

#### 6. Eliminación de la presión residual

Se deberá prever un sistema para la eliminación de la presión residual antes de realizar las tareas de mantenimiento.

#### 7. Aplicaciones con vacío

Cuando se utilizan válvulas para hacer circular vacío, es necesario evitar la entrada de polvo u otros contaminantes a través de las ventosas de vacío, de los orificios de escape,

#### Selección

#### **/**↑ Advertencia

#### 1. Compruebe las especificaciones

Los productos expuestos en este catálogo se diseñan para su uso exclusivo en sistemas de aire comprimido. Si se utilizan en condiciones de presión, temperatura, etc., distintas a las especificadas, se pueden producir daños o fallos en el funcionamiento (véanse las especificaciones). Consulte con SMC si utiliza un fluido que no sea aire comprimido.

#### 2. Periodos extensos de activación

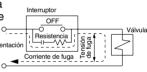
Utilice el modelo VKF33 OE si preve que las válvulas estarán activadas de forma continuada durante largos periodos de tiempo. Sin embargo, evite hacerlo a frecuencia alta. Consulte con SMC si la activación dura más de un día.

3. Ponga en funcionamiento el producto al menos una vez al mes.

#### ⚠ Precaución

#### 1. Tensión de fuga

Cuando se utiliza una resistencia junto con un interruptor, conviene tener en cuenta que la tensión o de fuga aumentará debido a Alimentación la corriente de fuga que circula a través de la resistencia.



Limite la cantidad de tensión de fuga residual de la siguiente manera: Bobina AC: 20% o menos de la tensión nominal Bobina DC: 2% o menos de la tensión nominal

#### 2. Utilización a bajas temperaturas

La válvula se puede utilizar a temperaturas de hasta -10°C, pero se recomienda tomar las medidas adecuadas para evitar la solidificación o congelación de condensados, humedad,

#### 3. Posición de montaje

Las electroválvulas se pueden montar en cualquier dirección.

#### **Montaje**

#### ∧ Advertencia

#### 1. Pare la válvula en caso de fuga de aire o si el equipo no funciona adecuadamente.

Después de realizar el montaje o mantenimiento del equipo conecte la alimentación de aire y la potencia eléctrica y confirme que se ha montado correctamente mediante una adecuada supervisión de funcionamiento y de fugas.

#### 2. Instrucciones

Para montar y manejar el producto es necesario leer detenidamente estas instrucciones entendiendo su contenido. Tenga este catálogo siempre a mano.

#### 3. Superficie del producto

Evite borrar, despegar o cubrir las advertencias v especificaciones grabadas o marcadas en la superficie del producto.



# Serie VKF300 Precauciones 2 de las electroválvulas de 3 vías

Lea detenidamente las siguientes indicaciones antes de su uso.

#### Conexionado

#### 

#### 1. Preparación antes del conexionado

Antes de conectar los tubos, es necesario limpiarlos cuidadosamente con aire comprimido o lavarlos para retirar virutas, aceite de corte o cualquier otra partícula de su interior.

#### 2. Uso de cinta sellante

Evite que llegue cualquier tipo de partícula, virutas o escamas al interior de los tubos.

Cuando utilice Teflón u otro tipo de cinta sellante deje 1 ó 2 hilos al principio de la rosca sin cubrir para evitar que se puedan introducir restos de la cinta en el interior de las tuberías o de los elementos neumáticos.



#### 3. Par de apriete

Cuando conecte racores, etc., a las válvulas, realice el apriete de la manera que se indica a continuación:

#### Par de apriete adecuado

Roscas	Par de apriete N·m {kgf·cm}
M5	1.5 a 2 {15 a 20}
Rc(PT) 1/8	7 a 9 {71 a 92}

#### Referencia:

Apriete de los racores con rosca M5

Después de apretarlo manualmente, utilice una herramienta de apriete para hacerlo girar 1/6. (Para racores con juntas de sellado en 2 posiciones, por ejemplo un codo o un tubo en T universales, gírelos 1/2).

#### 4. Conexionado de cada elemento

Referirse al manual de instalación de cada aparato para evitar posibles errores de conexionado.

#### Conexión eléctrica

#### ⚠ Precaución

#### 1. Polaridad

Cuando active una electroválvula DC equipada con Led/supresor de picos, compruebe si hay polaridad o no.

En caso de que haya polaridad, siga las siguientes indicaciones:

- Sin luz ni supresor de picos AC y DC : Tipo no polar
- Con luz y supresor de picos DC:

Si se produce un fallo relacionado con la polaridad, no se podrá activar la válvula.

#### 2. Tensión aplicable

La tensión aplicable a estas electroválvulas debe ser única y exclusivamente el especificado para cada una de ellas. Aplicar una tensión inadecuada puede provocar desde fallos de funcionamiento hasta el deterioro de la bobina.

#### 3. Comprobación del conexionado

Después de realizar el conexionado, asegúrese de que se ha realizado correctamente.

#### Lubricación

#### **A Precaución**

#### 1. Lubricación

- Las válvulas han sido prelubricadas de por vida en fábrica y no requieren ninguna lubricación para su funcionamiento.
- 2) En el caso de aplicar algún lubricante, utilice aceite para turbinas de la categoría 1 (sin aditivos) ISO VG32. Sin embargo, comenzar a lubricar conlleva la pérdida de lubricación original. Por ello, conviene continuar con la lubricación una vez se ha empezado.

#### Alimentación de aire

#### **Advertencia**

#### 1. Utilice aire limpio.

La presencia de productos químicos, aceites sintéticos con disolventes orgánicos, sal o gases corrosivos en el aire comprimido, puede producir daños o un funcionamiento defectuoso.

#### 

#### 1. Instale filtros de aire.

Instale filtros de aire a la alimentación de las válvulas. Se recomienda un grado de filtración de  $5\mu$ , estándar en SMC.

#### 2. Instale un secador de aire, un posrefrigerador, etc.

El aire con excesiva humedad puede dar lugar a un funcionamiento defectuoso de las válvulas y de otros equipos neumáticos. Para prevenir esto, instale un secador de aire, un posrefrigerador, etc.

## 3. Si se genera excesivo polvo de carbón, instale separadores de neblina a la alimentación de las válvulas para eliminarlo.

Si el compresor genera polvo de carbón de manera excesiva, éste se puede adherir al interior de las válvulas y causar un funcionamiento defectuoso.

Ver el catálogo de SMC "Equipo de limpieza de aire" para más detalles sobre la calidad del aire comprimido.



# Serie VKF300 Precauciones 3 de las electroválvulas de 3 vías

Lea detenidamente las siguientes indicaciones antes de su uso.

#### Condiciones de trabajo

#### **∧ Advertencia**

- Evite utilizar las válvulas en ambientes donde existan gases corrosivos, productos químicos, agua salina, agua o vapor, o donde estén en contacto directo con los mismos.
- 2. Evite utilizarlas en ambientes explosivos.
- 3. No las utilice en zonas con choques o vibraciones.
- 4. Proteja las válvulas de la exposición prolongada a la luz solar directa.
- 5. Proteja las válvulas de fuentes de calor cercanas.
- Tome medidas de protección adicionales en lugares donde estén en contacto directo con salpicaduras de agua, aceite, soldadura, etc.
- 7. Cuando las electroválvulas están montadas en un panel de control o están activadas durante largos periodos de tiempo, se recomienda tomar las medidas adecuadas para disipar el calor generado por estas situaciones, de manera que la temperatura permanezca dentro del rango especificado.

#### **Mantenimiento**

#### **⚠ Advertencia**

1. El mantenimiento se debe llevar a cabo de acuerdo con las instrucciones de este catálogo.

Si se maneja de manera inadecuada, puede producirse un funcionamiento defectuoso y daños en la maquinaria o en el equipo.

2. Mantenimiento de la maquinaria y alimentación y escape del aire comprimido.

Al revisar la maquinaria, compruebe primero las medidas para prevenir caídas de los objetos desplazados y descontrol del equipo, etc. Después, corte la presión de alimentación y la potencia eléctrica y desaloje todo el aire utilizando el sistema de eliminación de la presión residual.

Al poner en funcionamiento la maquinaria, compruebe que éste es normal y que los actuadores están en la posición correcta.

#### 3. Baja frecuencia.

Las válvulas se deben poner en funcionamiento al menos una vez al mes para evitar fallos de funcionamiento (tenga cuidado con la alimentación del aire).

#### 4. Accionamiento manual.

Al activar el accionamiento manual, el equipo conectado empieza a funcionar. Compruebe las medidas de seguridad.

#### Mantenimiento

#### **⚠** Precaución

#### 1. Limpieza de condensados

Retire regularmente el líquido condensado de los filtros de aire (ver especificaciones).

#### 2. Lubricación

Comenzar a lubricar conlleva la pérdida de lubricación original. Por ello, conviene continuar con la lubricación una vez se ha empezado.

En el caso de aplicar algún lubricante, utilice aceite para turbinas de la categoría 1 (sin aditivos) ISO VG32.

Consulte con SMC en caso de utilizar aceite para turbinas de la categoría 2 (con aditivos) VG32.

#### Cómo calcular el caudal de paso (a 20°C)

Flujo subsónico: P1 + 0.1013 < 1.89 (P2 + 0.1013)

 $Q = 226S \sqrt{\triangle P(P2 + 0.1013)}$ 

Flujo sónico: P1 +0.1013 ≥ 1.89 (P2 + 0.1013)

Q = 113S (P1 + 0.1013)

Q: Caudal [e/min(ANR)]

S: Area efectiva (mm²)

△P: Presión diferencial (P1-P2) [MPa]

P1: Presión de alimentación [MPa]

P2: Presión secundaria [MPa]

\* Cuando la temperatura del aire sea diferente a 20°C, multiplique el caudal calculado mediante la fórmula anterior por el factor de corrección correspondiente de la tabla inferior.

Temperatura aire (°C)	-20	-10	0	10	30	40	50	60
Factor de corrección	1.08	1.06	1.04	1.02	0.98	0.97	0.95	0.94



# Serie VKF300 Precauciones específicas del producto

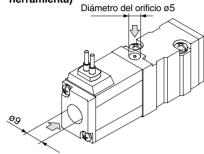
Lea detenidamente las siguientes indicaciones antes de su uso. Vea en las páginas 8-11 las instrucciones de seguridad y las precauciones.

#### **Accionamiento manual**

#### ∧ Advertencia

El equipo conectado se pone en funcionamiento cuando se activa el accionamiento manual, por lo que se recomienda comprobar que las condiciones sean las correctas.

■ Pulsador sin enclavamiento (necesaria herramienta)

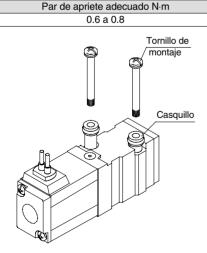


La electroválvula cuenta con 2 accionamientos manuales, uno en la parte superior y otro en el lateral. Para activar o desactivar la electroválvula, pulse cualquiera de los dos accionamientos en la dirección que indica la flecha (→).

#### Montaje de las válvulas

#### **∧** Precaución

Después de comprobar la colocación de las juntas de sellado, apriete los tornillos según el par de apriete que indica la tabla inferior.



Si el par de apriete excede 0.8N·m se puede dañar el casquillo. Si ocurre esto asegúrese de reemplazarlo.

Referencia del casquillo VKF300-6A-1
--------------------------------------

• Se necesitan 2 juegos por unidad.

#### Led y supresor de picos

#### **⚠** Precaución

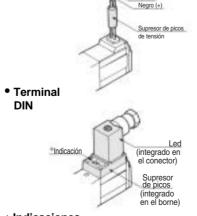
		Grommet (G)	Terminal DIN (D)	Ref.
40	Sin led	Varistor	Ne varistor Ne va	S
AC	Con led	Ninguno	N°1 ® Lámpara ⊕ 55 55 7 7 8 8 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9	Z
12 VDC	Sin led	Varistor Pobina	Varistor Varistor Bobina	S
máx.	Con led	Ninguno	NET O LEED N. 20 N	Z
24 VDC	Sin led	(+) o p o O	Nº1 ® Diodo Bu 1908	s
mín.	Con led	Ninguno	N°1 (+) (+) (+) (P) (A	Z

#### Precauciones cuando se conectan 24VDC o más

En el modelo grommet, conectar el lado positivo (+) con el cable rojo y el lado negativo (-) con el negro. En el terminal DIN, conectar el lado positivo (+) con el terminal nº1 del conector y el negativo (-) con el terminal nº2. (Ver las indicaciones en el borne).

 Para 12VDC o menos, conectar el lado positivo (+) y el negativo (-) en cualquier dirección.

#### • Modelo grommet



\* Indicaciones



#### **Conector DIN**

#### **⚠** Precaución

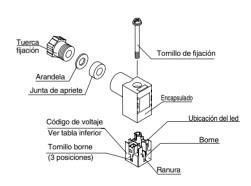
- Conexión
- Afloje el tornillo de fijación y extraiga el conector del borne de la electroválvula.
- Extraiga el tornillo de fijación, inserte un destornillador de cabeza plana en la ranura del terminal y ábralo a la fuerza separando el borne del encapsulado.
- Afloje los tornillos, introduzca los hilos de los cables en los bornes según el método de conexión y apriételos firmemente con los tornillos.
- 4. Sujete el cable mediante la tuerca de fijación.
- Cambio de la dirección de entrada Después de separar el borne y el encapsulado, se puede cambiar la entrada del cable, colocando el encapsulado en la dirección deseada (4 direcciones a intervalos de 90°).
  - \* Evite dañar el led con los cables, en caso de que lo tenga.
- Precauciones

Inserte y tire del conector verticalmente sin inclinarlo a un lado.

Cables compatibles
 Diámetro exterior del cable: Ø4 a Ø6.5

 (Referencia)

0.5mm<sup>2</sup> equivalente a JISC3306, 2 ó 3 cables

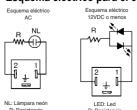


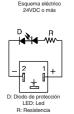
#### • Referencia del conector: VK300-37-1

#### Referencia del conector con led

Tension nomin.	Cod. voltaje	Referencia
100VAC	A1	VK300-37-2-01
200VAC	A2	VK300-37-2-02
240VAC	A3	VK300-37-2-07
6VDC	LW06	VK300-37-4-51
12VDC	LW2	VK300-37-4-06
24VDC	LD4	VK300-37-3-05
48VDC	LD8	VK300-37-3-53

#### • Esquema eléctrico para el conector con led









#### Austria

SMC Pneumatik GmbH (Austria). Girakstrasse 8, A-2100 Korneuburg Phone: 02262-62280, Fax: 02262-62285



Belgium SMC Pneumatics N.V./S.A. Nijverheidsstraat 20, B-2160 Wommelgem Phone: 03-355-1464, Fax: 03-355-1466



#### Czech

SMC Czech.s.r.o. Kodanska 46, CZ-100 10 Prague 10 Phone: 02-67154 790, Fax: 02-67154 793



#### Denmark

SMC Pneumatik AS Knudsminde 4B, DK-8300 Odder Phone: (45)70252900. Fax: (45)70252901



#### Estonia

Teknoma Eesti AS Mustamäe tee 5, EE-0006 Tallinn, Estonia Phone: 259530, Fax: 259531



#### Finland

SMC Pneumatiikka OY Veneentekijäntie 7, SF-00210 Helsinki Phone: 09-681021, Fax: 09-6810233



#### France

SMC Pneumatique, S.A. 1, Boulevard de Strasbourg, Parc Gustave Eiffe Bussy Saint Georges F-77607 Marne La Vallee Cedex 3

Phone: 01-6476 1000, Fax: 01-6476 1010



#### Germany

SMC Pneumatik GmbH Boschring 13-15, D-63329 Egelsbach Phone: 06103-4020, Fax: 06103-402139



#### Greece

S. Parianopoulus S.A 9, Konstantinoupoleos Street, GR-11855 Athens Phone: 01-3426076, Fax: 01-3455578



#### Hungary

SMC Hungary Kft. Budafoki ut 107-113, 1117 Budapest Phone: 01-204 4366, Fax: 01-204 4371



Ireland
SMC Pneumatics (Ireland) Ltd.
2002 Citywest Business Campus,
Naas Road, Saggart, Co. Dublin Phone: 01-403 9000, Fax: 01-464 0500



Via Garibaldi 62, I-20061 Carugate, (Milano) Phone: 02-92711, Fax: 02-92150394



#### Latvia

Ottensten Latvia SIA Ciekurkalna Prima Gara Linija 11, LV-1026 Riga, Latvia Phone: 371-23-68625, Fax: 371-75-56748



#### Lithuania

**UAB Ottensten Lietuva** Savanoriu pr.180, LT-2600 Vilnius, Lithuania Phone/Fax: 370-2651602



#### Netherlands

SMC Controls BV De Ruyterkade 120, NL-1011 AB Amsterdam Phone: 020-5318888, Fax: 020-5318880



Norway SMC Pneumatics (Norway) A/S Wollsveien 13 C, granfoss Noeringspark 1366 Lysaker, Norway Phone: 4767129020, Fax: 4767129021



#### Poland

Semac Co., Ltd. PL-05-075 Wesola k/Warszaway, ul. Wspolna 1A Phone: 022-6131847, Fax: 022-613-3028



#### **Portugal**

SMC España (Sucursal Portugal), S.A. Rua de Engº Ferreira Dias 452, 4100 Porto Phone: 02-610-89-22, Fax: 02-610-89-36



Romania SMC Romania srl Vasile Stroescu 19, Sector 2, Bucharest Phone: 01-210-1354 . Fax: 01-210-1680



#### Russia

SMC Pneumatik LLC Centrako Business Centre 103, Bolshoy Prospect V.O., 199106 St. Petersburg Phone: 812-1195131, Fax: 812-1195129



#### Slovakia

SMC Slovakia s.r.o. Pribinova ul. C. 25, 819 02 Bratislava Phone: 0-563 3548, Fax: 07-563 3551



SMC Slovenia d.o.o. Grajski trg 15, 8360 Zuzemberk Phone: 068-88 044 Fax: 068-88 041



#### Spain

SMC España, S.A. Zuazobidea 14, Pol. Ind. Jundiz, E-01015 Vitoria Phone: 945-184 100, Fax: 945-184 124



#### Sweden

SMC Pneumatics Sweden A.B. Ekhagsvägen 29-31, S-14105 Huddinge Phone: 08-603 07 00, Fax: 08-603 07 10



#### Switzerland

SMC Pneumatik AG Dorfstrasse 7, CH-8484 Weisslingen Phone: 052-396-3131, Fax: 052-396-3191



#### Turkey

Entek Pnömatik San. ve Tic Ltd. Sti. Perpa Tic. Merkezi Kat: 11 No: 1625, TR-80270 Okmeydani Istanbul Phone: 0212-221-1512, Fax: 0212-220-2381



SMC Pneumatics (UK) Ltd Vincent Avenue, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0AN Phone: 01908-563888 Fax: 01908-561185



ARGENTINA, AUSTRALIA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, CHILE, CHINA, HONG KONG, INDIA, MALAYSIA, MEXICO, NEW ZEALAND, PHILIPPINES, SINGAPORE, SOUTH KOREA, TAIWAN, THAILANDIA, USA, VENEZUELA Para más información, contactar con el país correspondiente

#### SMC España, S.A.

Zuazobidea, 14. Pol. Ind. Jundiz, 01015 Vitoria. Apartado 591 Tel.: (945) 18 41 00 Fax: (945) 18 41 24

Tel: **902 255 255** WEB: http://www.smces.es E-MAIL: post@smc.smces.es



#### AREAS DE VENTA

Zuazobidea, 14. Pol. Ind. Jundiz 01015 Vitoria

Apartado 591 Tel.: (945) 18 41 00 Fax: (945) 18 41 26

Albasanz, 55 28037 Madrid Tel.: (91) 327 07 80 Fax: (91) 327 18 02

Fax: (93) 727 08 24

Ronda Ponent, 99-103 08206 Sabadell-Barcelona Tel.: (93) 727 05 07

Edf. Rentasevilla, Pta. 9º, Mod. 9G Avda. de la Innovación 41020 Sevilla

Tel.: (95) 425 57 00 Fax: (95) 425 57 01

P.Mariano Moré, 10 bajo. 33206 Gijón

Tel.: (98) 535 49 99 Fax: (98) 534 87 77

10-bajo izda. 46015 Valencia Tel.: (96) 345 93 53 Fax: (96) 345 91 78

Avenida Cortes Valencianas,

Edf. Madrid Avda. Madrid, 121-8ºB 50010 Zaragoza Tel.: (976) 32 38 72 Fax: (976) 33 70 00